



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (deviata komora) z 29. novembra 2018 – ARFEA/Komisia

(vec T-720/16)

„Štátna pomoc – Retroaktívna náhrada za verejnú službu poskytnutá talianskymi orgánmi – Služby miestnej verejnej dopravy cestujúcich autobusom poskytované medzi rokmi 1997 a 1998 na základe koncesíí – Rozhodnutie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú s vnútorným trhom a nariaďuje sa jej vymáhanie – Rozsudok Altmark – Časová pôsobnosť hmotnoprávných pravidiel“

1. *Súdne konanie – Návrh na začatie konania – Formálne náležitosti – Zhrnutie dôvodov, na ktorých je návrh založený – Neexistencia – Nepripustnosť*

[Štatút Súdneho dvora, článok 21 prvý odsek; Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 76 písm. d)]

(pozri bod 64)

2. *Pomoc poskytovaná štátmi – Právomoci Komisie a vnútroštátnych súdov – Úloha vnútroštátnych súdov – Zásada právnej sily rozhodnutej veci – Nemožnosť dovolávať sa zásady právnej sily rozhodnutej veci voči výkonu výlučnej právomoci Komisie kontrolovať zlučiteľnosť štátnej pomoci*

(článok 107 ods. 1 ZFEÚ a článok 108 ods. 3 ZFEÚ)

(pozri body 68 – 70)

3. *Pomoc poskytovaná štátmi – Pojem – Opatrenia na kompenzáciu nákladov na poskytovanie služby vo verejnom záujme podnikom – Vylúčenie – Podmienky uvedené v rozsudku Altmark – Kumulatívna povaha*

(článok 107 ods. 1 ZFEÚ)

(pozri body 73 – 79, 111)

4. *Hospodárska súťaž – Podniky poverené správou služieb všeobecného hospodárskeho záujmu – Definícia služieb všeobecného hospodárskeho záujmu – Voľná úvaha členských štátov – Obmedzenia – Preskúmanie Komisie obmedzené na prípady zjavne nesprávneho posúdenia*

(článok 106 ods. 2 ZFEÚ a článok 107 ods. 1 ZFEÚ)

(pozri body 87, 88)

5. *Právo Európskej únie – Zásady – Ochrana legitímnej dôvery – Obmedzenia – Uplatnenie novej právnej úpravy na budúce účinky situácií, ktoré vznikli za účinnosti predchádzajúcej právnej úpravy*

(pozri body 122, 123)

6. *Doprava – Pomoc na dopravu – Nariadenie č. 1370/2007 – Časová pôsobnosť – Uplatnenie na pomoc vyplatenú od začiatku účinnosti nariadenia, s výhradou prechodných ustanovení*

(článok 107 ods. 1 ZFEÚ a článok 108 ods. 3 ZFEÚ, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1370/2007; nariadenie Rady č. 1191/69)

(pozri body 132, 133, 136)

7. *Pomoc poskytovaná štátmi – Existujúca pomoc a nová pomoc – Kompenzácia pre záväzky vyplývajúce zo služieb verejného záujmu v oblasti regionálnej dopravy – Výnimka z oznamovacej povinnosti stanovenej v článku 17 ods. 2 nariadenia č. 1191/69 – Opatrenie, ktoré je v rozpore s hmotnoprávnymi kritériami uvedeného nariadenia – Kvalifikovanie novej pomoci – Povinnosť predchádzajúceho oznámenia*

(článok 108 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 1191/69, článok 17 ods. 2)

(pozri body 153 – 168)

8. *Pomoc poskytovaná štátmi – Vymáhanie protiprávnej pomoci – Desaťročná premlčacia doba – Začiatok plynutia premlčacej lehoty – Dátum poskytnutia pomoci príjemcovi – Dátum, ktorý sa môže meniť podľa povahy dotknutej pomoci – Pomoc poskytnutá rozhodnutím vnútroštátneho súdu – Dátum poskytnutia zodpovedajúci dátumu vyhlásenia uvedeného rozhodnutia*

(článok 108 ods. 2 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 2015/1589, článok 17)

(pozri body 171 – 187)

9. *Akty inštitúcií – Časová pôsobnosť – Procesné pravidlá – Uplatnenie na prebiehajúce spory v čase nadobudnutia ich účinnosti*

(nariadenie Rady č. 2015/1589, článok 17)

(pozri body 172, 173)

Predmet

Návrh podaný podľa článku 263 ZFEÚ na zrušenie rozhodnutia Komisie (EÚ) 2016/2084 z 10. júna 2016 o štátnej pomoci SA.38132 (2015/C) (ex 2014/NN) – dodatočná náhrada za záväzok vyplývajúci zo služieb vo verejnom záujme pre spoločnosť ARFEA (Ú. v. EÚ L 321, 2016, s. 57)

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.
2. Aziende riunite filovie ed autolinee Srl (ARFEA) je povinná nahradiť trovy konania.